

Na dowód tego pełnomocnicy obu Rządów podpisali niniejszą konwencję i przyłożyli na niej swoje pieczęcie.

Als Beweis dafür haben die Bevollmächtigten der beiden Regierungen dieses Abkommen unterzeichnet und besiegelt.

L. S. Z upoważnienia
Rządu Rzeczypospolitej
Polskiej

L. S. Im Auftrage
der Regierung der Republik
Polen

(—) *Jan Dąb-Kociol*

(—) *Jan Dąb-Kociol*

L. S. Z upoważnienia
Rządu Tymczasowego
Niemieckiej Republiki
Demokratycznej

L. S. Im Auftrage
der Provisorischen Regierung
der Deutschen Demokratischen
Republik

(—) *Paul Merker*

(—) *Paul Merker*

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją uznaliśmy ją i uznajemy za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadczamy, że jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzone pieczęcią Rzeczypospolitej.

W Warszawie, dnia 14 marca 1951 roku.

L. S.

(—) *Bolesław Bierut*
Prezes Rady Ministrów
(—) *Józef Cyrankiewicz*
Minister Spraw Zagranicznych
(—) *St. Skrzyszewski*

357

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 24 maja 1951 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych Konwencji między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Tymczasowym Niemieckiej Republiki Demokratycznej o współpracy w dziedzinie ochrony roślin, podpisanej w Warszawie dnia 23 czerwca 1950 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z art. 11 Konwencji między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Tymczasowym Niemieckiej Republiki Demokratycznej o współpracy w dziedzinie ochrony

roślin, podpisanej w Warszawie dnia 23 czerwca 1950 r., nastąpiła w Berlinie dnia 11 maja 1951 r. wymiana dokumentów ratyfikacyjnych powyższej Konwencji.

Minister Spraw Zagranicznych: *St. Skrzyszewski*

358

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 11 sierpnia 1951 r.

w sprawie nadania statutu Państwowemu Instytutowi Biologii Doświadczalnej im. M. Nenckiego.

Na podstawie art. 108 ust. 2 dekretu z dnia 28 października 1947 r. o organizacji nauki i szkolnictwa wyższego (Dz. U. R. P. Nr 66, poz. 415) zarządza się, co następuje:

§ 1. Państwowemu Instytutowi Biologii Doświadczalnej im. M. Nenckiego utworzonemu dekretem z dnia 5 września 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 60, poz. 329), a uznanemu rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 lipca

1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 37, poz. 267) za samodzielną placówkę naukowo-badawczą, nadaje się statut, który będzie ogłoszony w Monitorze Polskim.

§ 2. Wykonanie rozporządzenia porucza się Ministrowi Szkół Wyższych i Nauki.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *J. Cyrankiewicz*

359

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 5 września 1951 r.

w sprawie świadczenia usług transportowych na niektóre cele ogólnogospodarcze.

Na podstawie art. 3 ustawy z dnia 8 stycznia 1951 r. o transporcie drogowym (Dz. U. R. P. Nr 4, poz. 26) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Obowiązek świadczenia usług transportowych na cele ogólnogospodarcze obejmuje transport:

- 1) ziemiopłodów z punktów skupu do stacji kolejowych lub do miejsc ich składowania,
- 2) ziemiopłodów i środków opałowanych ze stacji kole-

jowych i miejsc ich składowania do sieci punktów detalicznej sprzedaży lub bezpośrednio do dużych odbiorców,

- 3) innych masowych artykułów ze stacji kolejowych, uzasadniony koniecznością rozładowania zatoru wagonów,
- 4) druzyn, narzędzi i materiałów koniecznych do zwalczania ognisk szkodników i chorób roślinnych,